

## ZMLUVA

### o poskytnutí dotácie č. LP/2013/242

uzatvorená podľa § 6b ods. 3 zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

**poskytovateľom:** Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Hlboká cesta 2  
833 36 Bratislava  
**v mene ktorého koná:** Miroslav Lajčák, minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky  
**IČO:** 00699021  
**Bankové spojenie:** .....  
**Číslo účtu:** .....  
(ďalej len poskytovateľ)

a

**prijímateľom:** Mesto Žiar nad Hronom  
**Sídlo:** Š. Moysesova č. 46, 965 01 Žiar nad Hronom  
**v mene ktorého koná:** Mgr. Peter Antal  
**IČO:** 00321125  
**Bankové spojenie:** .....  
**Číslo účtu:** .....  
(ďalej len prijímateľ)

### Článok I.

#### Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 2 písm. c) a d) zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), určenej na financovanie projektu s názvom **Toleranciou ku šťastiu** (ďalej len „projekt“), schváleného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2013 *Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP/2013*.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu aktivít v zmysle schváleného popisu projektu uvedeného v prílohe 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy v sume **10 000 eur** (slovom:

desaťtisíc eur) a záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a v jej prílohách, výlučne na úhradu bežných výdavkov na aktivity podľa schváleného projektu. Prijímateľ zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.

3. Predmetom zmluvy je aj záväzok prijímateľa spolufinancovať projekt z vlastných zdrojov prijímateľa alebo z iných zdrojov vo výške **500 eur** (slovom: päťsto eur).

## Článok II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že aktivity projektu v zmysle čl. I. tejto zmluvy, ktoré sú financované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý vyvodenia právnych dôsledkov porušenia záväzku podľa predchádzajúceho odseku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia uskutočnené prijímateľom akoukoľvek formou a použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú obsahovať logo Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) a nasledovné vyhlásenie: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Mesto Žiar nad Hronom“*. To sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom podpísania tejto zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 pracovných dní vopred na emailovej adrese: [ludskeprava@mzv.sk](mailto:ludskeprava@mzv.sk).
7. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. ods. 2 tejto zmluvy a prostriedky spolufinancovania v zmysle čl. I. ods. 3 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť **najneskôr do 31. 12. 2013** a vyúčtovať najneskôr do **31. 1. 2014**.

### **Článok III. Zmeny podmienok zmluvy**

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Zmeny podmienok tejto zmluvy, ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať písomným dodatkom k zmluve. Dodatok musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. O zmenu dodatku k zmluve môže prijímateľ písomne požiadať odbor ľudských práv ministerstva (ďalej len „odbor ľudských práv“) najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. ods. 7 tejto zmluvy. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
4. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je prijímateľ povinný písomne požiadať odbor ľudských práv najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie podľa čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.

### **Článok IV. Oprávnené výdavky**

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré:

- (a) sú v súlade so zákonom, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a sú uvedené v prílohe 2 tejto zmluvy,
- (b) vznikli za účelom realizácie schváleného projektu v období od 1. 1. 2013 a boli vynaložené alebo priamo súvisia s obdobím do posledného dňa realizácie projektu, najneskôr však do 31. 12. 2013.

### **Článok V. Vyúčtovanie dotácie**

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
  - (a) písomné vecné vyhodnotenie projektu vo forme záverečnej správy, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie,
  - (b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania, vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve, s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie; súčasťou vyúčtovania je tiež:
    - a) celková rekapitulácia výdavkov,

- b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
  - c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
  - d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
  - e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý správnosť vyúčtovania potvrdí svojim podpisom. Súčasťou potvrdenia je aj čestné vyhlásenie prijímateľa, že dokumentáciu vyúčtovaných prostriedkov nepoužil a ani nepoužije pri vyúčtovaní prostriedkov poskytnutých z iných zdrojov.
4. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie zasiela prijímateľ na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, odbor ľudských práv, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava . Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ v jednom vyhotovení.
5. Ak poskytovateľ zistí v predloženom vecnom vyhodnotení a finančnom vyúčtovaní projektu nedostatky, vyzve prijímateľa na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie. Ak prijímateľ v stanovenej lehote nedostatky neodstráni, je povinný poskytnutú dotáciu, alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

## **Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov**

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
- (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie dotácie alebo jej časti vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie,
  - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie,
  - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov,
  - (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov,

- (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II ods. 3 tejto zmluvy a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, v termíne najneskôr do 20 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.
3. Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 1, vráti na depozitný účet ministerstva č. .... s uvedením V – symbolu „kód žiadosti“ a to aj vo všetkých prípadoch porušenia povinností uvedených v čl. II tejto zmluvy. Prijímateľ zároveň zašle finančnému odboru ministerstva (ďalej len „finančný odbor“) avízo o platbe.
4. Finančné prostriedky, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2, vráti na depozitný účet ministerstva č. .... s uvedením V - symbolu „kód žiadosti“. Prijímateľ zároveň zašle finančnému odboru avízo o platbe.

## **Článok VII. Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Prijímateľ podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje, že poskytovateľovi udeľuje súhlas so spracovaním jeho osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a že súhlasí so zverejnením týchto údajov na účely § 7 ods. 6 písm. c) zákona.
2. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený popis projektu (príloha č.1) a schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu (príloha č. 2).
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Za poskytovateľa:**

Meno: Miroslav Lajčák  
Funkcia: minister zahraničných vecí  
a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

**Za prijímateľa:**

Meno: Mgr. Peter Antal  
Funkcia: primátor

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

**PRÍLOHA Č. 1 K ZMLUVE**  
**o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd**  
**číslo LP/2013/242**

**Popis projektu**

**1. Názov projektu**

Toleranciou ku šťastiu

**2. Stručný popis projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (uvedte stručný popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava – max 800 znakov)**

Tak ako v iných mestách, aj v našom, bojujeme s každodennými problémami, kriminalitou, drogami, záškoláctvom, a inými sociálnopatologickými javmi.

V meste máme nainštalovaný kamerový systém, aktívnu mestskú políciu, organizovanú protidrogovú prevenciu. V roku 2011 a 2012 sa na základných školách realizoval projekt Výchova k tolerancii podporený Úradom vlády, ktorý bol úspešný a efektívny.

V roku 2012 a 2013 realizujeme projekt zameraný na odbúranie predsudkov a rasistických prejavov formou zážitkových izieb. Na základe našich doterajších skúseností z projektov sme zistili, že práve systematické zameranie sa ,vedenie ľudí k tolerancii, prosociálnemu správaniu a pozitívnemu mysleniu sú najefektívnejšie výsledky v oblasti prevencie voči sociálne patologických javov.

Preto sme sa rozhodli realizovať v našom meste projekt, ktorý by riešil otázku predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, tak že sa budeme prevažne zameriavať na pozitívne aspekty ako je tolerantné spolunažívanie, zdravie občanov, integrácia rómskej menšiny do aktivít majoritnej spoločnosti. Budeme pôsobiť na podvedomie ľudí prostredníctvom médií a kultúrno-vzdelávacích činností tak, aby sa začali cítiť vo svojej lokalite bezpečne, príjemne, a občania sa naučia prebrať zodpovednosť za to, v akej spoločnosti žijú.

**3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)**

**x Presadzovanie, podpora a ochrana ľudských práv a slobôd:**

Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd a podpora aktívnej občianskej spoločnosti;

**x Výchova a vzdelávanie detí a mládeže v oblasti ľudských práv a slobôd;**

Vzdelávanie a školenia v oblasti ľudských práv a slobôd;

**x Zvyšovanie informovanosti verejnosti v oblasti poznania svojich práv a povinností;**

Poradenská činnosť, monitorovacia činnosť a bezplatná právna pomoc v oblasti ľudských práv a slobôd;

Analytická, expertná a edičná činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;

Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;

Zaobstaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok;

Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd.

- x **Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie:**
    - x Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;
    - x Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesionálnych skupín v oblasti predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
    - x Kultúrne aktivity a spoločensko-vedné aktivity;
    - x Aktivity na základe priorit vlády Slovenskej republiky vo vzťahu k predchádzaniu všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
- Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva.

**4. Cieľ projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**  
(definujte hlavný cieľ a čiastkové ciele projektu – max 800 znakov):

Hlavným cieľom projektu je implementovať myšlienky tolerance k akejkoľvek inakosti a odlišnosti zmenou negatívnych emócií a predsudkov, vytvoriť v meste

- pozitívnu sociálnu klímu,
- zvýšiť bezpečnosť
- akceptujúce a bezpečné prostredie na základných a stredných školách
- eliminovať sociálne patologické javy sociálne vylúčenej komunity - zlepšiť ich kvalitu života

Na základe hlavného cieľa sme si stanovili čiastkové ciele, a to:

- zvýši sa záujem a účasť obyvateľov mesta na kultúrnych a spoločensko-vedných aktivitách, ktoré budú mať prevenčný a náučný charakter
- zvýši sa počet kultúrnych aktivít zo strany iných organizácií v rámci témy ľudských práv a tolerance medzi ľuďmi.
- znížiť počet zistených priestupkov v meste, ktoré spracováva mestská polícia
- zvýšený počet správ v lokálnych médiách o problematike rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných prejavoch intolerancie.
- zlepšia sa hodnotiace ukazovatele sociálne vylúčenej komunity na základe výstupov z lokálnych médií

**5. Cieľová skupina (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

- x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:
  - x 1/ pohlavie,
  - x 2/ rod,
  - x 3/ vek,
  - x 4/ zdravotné postihnutie,
  - x 5/ sexuálna orientácia,
  - x 6/ farba pleti,
  - x 7/ rasa,



- x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,  
9/ jazyk,  
10/ národný alebo sociálny pôvod,
- x 11/ náboženské vyznanie alebo viera,  
12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- x 13/ manželský alebo rodinný stav,  
14/ majetok,  
15/ iné postavenie- uveďte aké
- x Verejnosť
- x Štátne a verejné inštitúcie
- x Samospráva a miestne inštitúcie
- Podnikateľské subjekty
- Odborové organizácie
- Stavovské organizácie
- x Novinári, médiá
- x Študenti, žiaci
- x Pedagogické profesie
- Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
- x Deti a mládež
- Iné, špecifikujte:

**Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):**

- Žiaci na základných a stredných školách (zamerané na deti s nízkym sebavedomím, ktoré sú buď obeťou násilia a šikany, alebo sú to agresori (žiaci so zníženou známkou zo správania a záškoláci))
- Učitelia na základných školách a preventisti
- Sociálne vylúčené skupiny – s touto špecifickou skupinou budú pracovať sociálni terénni pracovníci, ktorých v rámci projektu vyškolíme, aby vedeli pozitívne pôsobiť na občanov v osade, a tak nepriamo ovplyvňovať ich správanie vo svojej komunite a v meste.
- Široká verejnosť bude zapojená do projektu prostredníctvom lokálnych médií, prostredníctvom ktorých budeme pozitívne pôsobiť na ľudí (cez články, pozitívne informácie, rozhovory, príbehy a pod.) realizovaných prednášok a seminárov pre verejnosť.

**6. Miesto realizácie a čas realizácie (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(uveďte miesto alebo oblasť realizácie projektu a obdobie, počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie: **Žiar nad Hronom , Banskobystrický kraj**

Projekt bude realizovaný v období od: **1.4.2013** do **31.12.2013**.

**Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu:**

Naše mesto je okresné mesto ležiace na Strednom Slovensku, má dobrú geografickú polohu a ľahkú dostupnosť.

**7. Dosah projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

celoštátny

## **8. Udržateľnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

Nadalej budeme realizovať prednášky a kultúrno-vzdelávacie podujatia pre školy a pre verejnosť, vďaka ktorým žiaci a občania preberú zodpovednosť za svoj život, začnú na seba pracovať, naučíme ich ako si stanovovať ciele, vytvárať vhodné návyky, ako odbúravať zlé presvedčenia, ktoré nás brzdia v živote a vytvárať si pozitívne, podporujúce presvedčenia pre krajší a tolerantný život.

Tento projekt bude inovatívny v tom, že na ľudí budeme pôsobiť pozitívnymi informáciami, budeme ich viesť a učiť k tolerantnému a pozitívnemu mysleniu, čím dokážeme ovplyvniť celkovú klímu v meste, a tak nájsť riešenia i na dlho pretrvávajúce problémy, ako je napr. otázka marginalizovaných skupín, prejavy rasizmu a intolerantnosť medzi žiakmi a občanmi nášho mesta.

Projekt bude mať celoštátnu pôsobnosť v tom, že bude pozitívnym príkladom pre iné mestá, ako riešiť ťažké a problematické otázky. A pozitívny vplyv projektu sa bude šíriť aj do okolitých miesta a obcí.

## **9. Aktivity a výstupy (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie

povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

### **Aktivita1:**

Prednášky - zamerané na preventistov, učiteľov a terénnych sociálnych pracovníkov, ktorí budú následne svoje vedomosti aplikovať na svojej cieľovej skupine

Miesto konania: Zasadačka mestského úradu (Mestská obývačka)

Termín: 1 x mesačne po dobu 4 mesiacov ( prednáška v trvaní 3 vyučovacie hodiny)

Výstup: vyškolenie 40 pracovníkov

### **Aktivita2:**

Prednášky - preventisti, učители a terénny sociálny pracovníci budú nielen aplikovať nové poznatky, ale aj šíriť nové získané vedomosti a zručnosti v rámci svojej cieľovej skupiny ( žiaci a marginalizovaná skupina)

Miesto konania: Školy a komunitné centrum

Termín: 1 x mesačne po dobu 4 mesiacov

Výstup: 150 účastníkom

### **Aktivita 3:**

Besedy so spisovateľmi - autormi publikácií o tolerancii osobnostnom rozvoji, seberealizácii a pod.

V rámci tejto aktivity budú zakúpené aj knihy do Mestskej knižnice, ktoré budú zamerané na zvyšovanie informovanosti a verejnosti a vzdelávanie v oblasti tolerancie, ľudských práv, rozvoja osobnosti.

Miesto konania: Mestská knižnica a Mestské kultúrne centrum

Termín: 2xv priebehu trvania projektu

Výstup: Zrealizované 2 vystúpenia (besedy s workshopom), počet účastníkov 100

### **Aktivita 4:**

Divadelné predstavenia – miestne divadelné súbory si nacvičia divadelné predstavenia podľa známeho bestselleru autora Spencer Johnson, ktoré budú prezentovať pred verejnosťou. Cieľom divadelných predstavení bude priblížiť divákovi ako sa ľudia správajú v bežných situáciách, a ponúkajú im náhľad na to, ako zvládnuť obtiažne životné situácie a tak si zlepšiť kvalitu svojho života.

Miesto konania: Divadelná sála

Termín: október 2013

Výstup: 1 divadelné hry, 5 výstupní, 500 účastníkov

#### Aktivita 5:

Kreatívne bubnovanie - zamerané a psychohygienu, zvládanie stresu a pod. 60-minútový workshop kreatívneho bubnovania nie je kurz, ale ide o relax a zábavu. Účastníci nemusia mať hudobný sluch, nadanie, ani vlastný bubon či bongo.

Na kreatívne bubnovanie nepotrebujeme finančnú podporu, bude len súčasťou projektu ako podporná aktivita na dosiahnutie stanovených cieľov.

Termín: Každý druhý štvrtok v mesiaci.

Miesto: Divadelná sála, Mestské kultúrne centrum

Výstup: 8 workshopov, dvakrát za mesiac, počas 4 mesiacov, 150 účastníkov

#### Aktivita 6:

Reportáže – životné príbehy ľudí z mesta, ktorí sa určitým spôsobom odlišujú od ostatných (margalizované skupiny, handicapovaní, ľudia inej rasy a orientácie, úspešní ľudia) a môžu byť príkladom pre verejnosť, ako zvládnuť obtiažne životné situácie, a ukázať im, že aj keď sú iní, majú tiež svoje problémy, a môžu byť inšpiráciou pre iných.

Články v médiách - ktoré budú zamerané na pozitívne správy (kto komu pomohol, ako sa zlepšila situácia v osade, zapojenie sa mladých ľudí do aktivít v prospech komunity a pod.) Reportéri budú mať k dispozícii kameru, fotoaparát a malý notebook na spracovanie reportáží a článkov.

Miesto konania: mesto

Termín: priebežne počas trvania projektu

Výstup: spracované pozitívne reportáže a správy a dianie v meste. Dvakrát do mesiaca reportáž aj mediálna správa – počas 4 mesiacov 4 reportáže a 4 mediálne správy.

#### Aktivita 7:

Dvojdňový festival – pracovný názov „Dni tolerancie“ - na festivale budú prezentované rôzne témy v rámci tolerancie, ľudských práv, osobného rozvoja a zdravého životného štýlu. Festival prinesie pre ľudí z celého Slovenska možnosť spoločnej inšpirácie, oddychu a vzdelávania. Netradičným spôsobom ľuďom prinesieme, počas dvoch dní, v neformálnej tvorivej atmosfére 10 interaktívnych workshopov, na ktorých uvidíte špičkových lektorov a odborníkov zo Slovenska, Čiech aj zahraničia.

Workshopy a prednášky budú zamerané na témy:

- zlepšenie kvality života - rozvoj pozitívneho myslenia (výučba konkrétnych techník a metód na každodenné využitie v praxi), výučba techník z neurolingvistického programovania, osobnostný rozvoj, sebamotivácia, sebakoučovanie
- integrácia človeka do spoločnosti – komunikácia, zvládanie záťažových situácií, stanovovanie si cieľov
- ľudské práva – asertívne správanie, tolerancia
- duševné zdravie a zmysel života – psychohygienu, zdravá výživa, alternatívna medicína, výchova šťastných detí
- tolerancia základný princíp spoluzitia a demokratického postoja voči každému - Sme či nie sme tolerantní

Miesto konania: Mestské kultúrne centrum

Termín: október 2013

Výstup: počas dvoch dní 10 prednášok s workshopmi, 400 účastníkov

Aktivita 8:

Zážitkové izby – ide o pokračovanie projektu, v ktorom sú pre školy a verejnosť k dispozícii 4 zariadené izby, v ktorej si môžu účastníci na vlastnej koži zažiť, aké je to byť na vozičku, nepočujúcim, nevidiacim a z inej kultúry. Hlavným cieľom je v rámci výchovy k ľudským právam formou zážitkového učenia prispieť k väčšej tolerancii k spoločnosti, k osobám so zdravotným postihnutím a k osobám z iných kultúr.

Na túto aktivitu nepotrebujeme ďalšie finančné zdroje, bude len súčasťou tohto projektu, aby sme ľahšie dosiahli stanovené ciele projektu.

Miesto konania: Zážitkové izby, Mestské kultúrne centrum

Termín: priebežne počas celého projektu

Výstup: počet účastníkov v zážitkových izbách (predpoklad 800)

#### **10. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(uved'te podrobnú informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

V roku 2011 a 2012 sa na základných školách realizoval projekt Výchova k tolerancii podporený Úradom vlády, ktorý bol úspešný a efektívny. Súčasťou projektu bol aj výskum na vytvorenie preventívneho programu zameraného na Výchovu k sociálnej a emočnej zrelosti v sociálnych vzťahoch detí mladšieho školského veku

V roku 2012 a 2013 realizujeme projekt zameraný na odbúranie predsudkov a rasistických prejavov formou zážitkových izieb. Na základe našich doterajších skúseností z projektov sme zistili, že práve systematické zameranie sa vedenie ľudí k tolerancii, prosociálnemu správaniu a pozitívnemu mysleniu sú najefektívnejšie výsledky v oblasti prevencie voči sociálne patologickým javov.

Preto sme sa rozhodli realizovať v našom meste projekt, ktorý by riešil otázku tolerancie tým, že sa bude prevažne zameriavať na pozitívne aspekty ako je zdravie občanov, tolerantné spolunažívanie, budeme pôsobiť na podvedomie ľudí tak, aby sa začali cítiť vo svojej lokalite bezpečne, príjemne, každý jeden občan by sa naučil prebrať zodpovednosť za to, v akej spoločnosti žije.

Garantom projektu je PhDr. Michaela Pribilincová PdD., ktorá koordinovala výskum OZ na vytvorenie preventívneho programu zameraného na Výchovu k sociálnej a emočnej zrelosti

#### **11. Publicita projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(uved'te predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Projekt ma celoslovenský dosah. Jeho aktivity budu prezentované v lokálnych ale aj celoslovenských médiach. Čo sa týka publicity na internete, tak tá bude mať tiež celoslovenský dosah. Všetci partneri projektu budú propagovať na svojich stránkach aktivity projektu.

Výstupy projektu budú systematicky a veľmi účelne prezentované v médiách, pretože veríme, že náš projekt bude inšpiratívny pre iné mestá a komunity, a to je našim druhotným cieľom. Ukázať spôsob, ako zvyšovať toleranciu medzi ľuďmi a zvyšovať ich kvalitu života.

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

**PRÍLOHA Č. 2 K ZMLUVE**  
**o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd**  
**číslo LP/2013/242**

<b>ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET</b> (bežné výdavky)					
Názov projektu: Toleranciou ku šťastiu					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od ÚV SR</b>	X	x	x	x
1.	<b>osobné výdavky</b>				
	iné (špecifikovať) projektový manažér	práca/1 hodina	10	170	1 700
	asistent projektového manažéra/koordinátora	práca/1 hodina	7	210	1 470
	lektor	práca/1 hodina	25	12	300
	iné (špecifikovať) reportér	práca/1 mesiac	100	4	400
	iné (špecifikovať) novinár	práca/1 mesiac	150	4	600
5.	<b>iné oprávnené výdavky</b>				
	príprava divadelného predstavenia	dielo	530	1	530
	Festival tolerancie	celkový náklad	5 000	1	5 000
			0	0	0
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	X	x	x	10 000
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	X	x	x	x
	občerstvenie	X	x	x	100
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	100
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	X	x	x	x
	nákup odbornej literatúry	X	x	x	400
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	400
<b>B+C</b>	<b>SPOLUFINANCOVANIE</b>	X	x	x	500
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	X	x	x	<b>10 500</b>

Žiar nad Hronom, dňa 24.09.2013

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

## KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

Komentár k rozpočtu

1. Osobné výdavky

Projektový manažér

Projektový manažér zabezpečuje celý priebeh realizácie projektu, komunikuje s odborníkmi, vybavuje spoločné pracovné stretnutia, workshopy, aktívne do projektu zapája miestnu samosprávu, verejnosť, komunikuje s médiami a zabezpečuje fotodokumentáciu projektu. Jeho činnosť je nevyhnutná na realizáciu projektu, preto mu bude preplatených 170 hodín sumou 10 € na hodinu. Spolu: 1700€

Asistent projektového manažéra

Asistent projektového manažéra robí kompletnú administratívu od zbierania potrebných dokumentov pre koordinátora projektu, pripravuje podklady pre koordinátora a účtovníka projektu, zabezpečuje propagáciu projektu, zabezpečuje archiváciu dokladov súvisiacich s projektom. Bude mu preplatených 210 hodín sumou 7 € na hodinu. Spolu: 1470€

Lektor1:

Pre realizáciu školení je nevyhnutný školiteľ, ktorý zabezpečí odborné vedenie školenia neformálnou formou zamerané na preventistov, učiteľov a terénnych sociálnych pracovníkov počet hodín 12 x 25 € spolu 300 €

Honorár reportérovi - za realizáciu a tvorbu reportáží priamo v teréne 100 € x 4 mesiacov spolu 400 €

Honorár novinárovi - za realizáciu a tvorbu článkov 150 € x 4 mesiacov spolu 600 €

5. Iné oprávnené výdavky

príprava divadelného predstavenia - zabezpečenie realizácie predstavenia, kulisy, kostými a pod. V celkovej sume 530 €

Festival tolerancie 2 dňový festival v celkovej hodnote 5000 € kde v sume je zahrnutý prenájom priestorov (vo vlastnej réžii), ozvučenie, videotechnika, osvetľovacia technika, zabezpečenie lektorov (honorár, ubytovanie, cestovné) a občerstvenia. Náklady spojené s touto aktivitou vychádzajú z telefonického prieskumu trhu, ktoré spracovala osoba zodpovedná za projekt. Náklady za podujatie/ 2 dni predstavujú 5000€

Vlastné zdroje:

Občerstvenie v hodnote 100 €

Finančné prostriedky z iných zdrojov

nákup odbornej literatúry v celkovej hodnote 400 €

**Žiar nad Hronom, dňa 24.09.2013**

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa